

<<红与黑>>

图书基本信息

书名：<<红与黑>>

13位ISBN编号：9787801832856

10位ISBN编号：780183285X

出版时间：2007-1

出版时间：英语读物

作者：32开

页数：333

译者：毛荣贵

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<红与黑>>

内容概要

《红与黑》乃法国批判现实主义文学奠基之作。

它描写的是法国七月革命前夕，统治者激烈斗争、社会剧烈变动的日寸代，一位平民青年于连个人野心的发展和膨胀乃至最终破灭的悲剧，尤其是他的两次爱情经历。

于连是法国小城维里埃一个穷木匠的儿子。

他崇拜拿破仑，立志要像拿破仑那样凭着个人才智建立功勋，飞黄腾达。

为了出人头地，他不满足木匠的工作，便把自己装扮成一个虔诚的教徒，因为这是王朝复辟年代唯一留给平民的职业。

他刻苦努力，虽然父亲老索莱尔千方百计地阻扰他，但凭着膨胀的野心、不屈不挠的意志以及超人的记忆力，他获得了渊博的知识和非凡的才华。

维里埃的市长德·莱纳先生得知了他的才智，便聘请他做孩子们的家庭教师。

在此期间，野心勃勃、才华横溢的于连唤起了市长的妻子德·莱纳夫人的爱情火焰。

于连还利用她的单纯无知引诱她。

当第一次占有德·莱纳夫人的手时，他感到的并不是爱情的幸福，而是拿破仑式的野心的胜利，是“狂欢”和“喜悦”，是报复心理的满足。

但是于连对德·莱纳夫人也的确产生了真正的感情。

正当他们两人沉浸在爱河中时，嫉妒的女佣人把秘密透露了出去，消息传遍了整个维里埃。

德·莱纳先生得知后，出于对利益的考虑，把于连送到贝藏松神学院继续学习。

于连离开后，德·莱纳夫人陷入了深深的悔恨之中。

她的良心因其通奸行为而受到折磨，她变得笃信宗教。

于连出类拔萃，在神学院深得院长彼拉神父的赏识。

后来，彼拉神父把他介绍给巴黎的德·拉莫尔侯爵任私人秘书。

侯爵也十分欣赏于连的才智，给予他极大的信任，很快就视于连为心腹。

侯爵的女儿，自尊心极强而又傲慢的玛蒂尔德，深深地被出身低微但却傲骨凛然、精力旺盛的于连吸引。

玛蒂尔德小姐，向往浪漫主义爱情，她要求于连在月明之夜，登梯爬进她的卧室。

于连满怀疑虑地照做了。

当晚，她就委身于他了。

但是后来，玛蒂尔德对他若即若离。

于连使出浑身解数，假装现求玛蒂尔德的女友，结果重获侯爵女儿的芳心。

同时，她发现自己已经怀上了于连的孩子，她写信告诉父亲，请求他原谅于连。

并成全他们的婚事。

侯爵竭力反对，但玛蒂尔德依然决定嫁给于连。

并最终强迫父亲答应了他们的婚事。

侯爵为了维护自己的名誉。

授予于连一笔财产、一个贵族头衔和一个军官职位。

正当于连与玛蒂尔德春风得意之际，侯爵收到一封毁谤于连而署名德·莱纳夫人的信函。

于是立即要求女儿与于连断绝一切关系。

于连眼见即将实现的美梦刹那间破灭，怀恨在心。

他赶会维里埃，用手枪射击正在教堂祈祷的德·莱纳夫人，事后当场被捕。

玛蒂尔德更加狂热地爱着于连。

她力图贿赂参加陪审的陪审员们，为营救于连四处奔走。

但于连对她却只感到厌烦，心中只想着德·莱纳夫人，实际上他又重新死去活来地爱上了德·莱纳夫人。

狱中的于连，从一切庸俗的野心中解放出来，他真诚地悔恨自己所犯下的罪行。

决定以死来赎罪。

<<红与黑>>

公审时，他当众宣布不祈求任何人的恩赐。

并以平民的身份控诉以法官和陪审团为代表的上层统治阶级的反动和对民众的镇压。

后来德·莱纳夫人想方设法地去探监，劝他上诉。

此时于连才得知，德·莱纳夫人给侯爵的那封信，是由听她忏悔的教士起草并强迫她抄写的，于是两人旧情复燃。

于连对爱从来就没有如此疯狂过!但是最终在一个阳光灿烂的日子里，于连还是被处死了。

于连死后，玛蒂尔德抱着他的头颅，举行了盛大的葬礼；而德·莱纳夫人拥抱着孩子们，于三日后离开了人间。

<<红与黑>>

作者简介

作者：(法)司汤达 译者：毛荣贵 钱妮娜 改编：Andrew Grant 编者：王若平

书籍目录

BOOK ONE
CHAPTER 1 A Small Town
CHAPTER 2 The Bread of the Poor
CHAPTER 3 Father and Son
CHAPTER 4 Driving a Bargain
CHAPTER 5 Boredom
CHAPTER 6 Elective Affinities
CHAPTER 7 Minor Events
CHAPTER 8 An Evening in the Country
CHAPTER 9 Night Thoughts
CHAPTER 10 Fashionable Stockings
CHAPTER 11 The English Scissors
CHAPTER 12 The Day After
CHAPTER 13 Anonymous Letters
CHAPTER 14 Conversation with a Lord and Master
CHAPTER 15 Manners and Customs in 1830
CHAPTER 16 The Sorrows of an Official
CHAPTER 17 A Capital and a Seminary
CHAPTER 18 Hardships
CHAPTER 19 A Procession
CHAPTER 20 The First Step
CHAPTER 21 Ambition
BOOK TWO
CHAPTER 1 Country Pleasures
CHAPTER 2 First Appearance in Society
CHAPTER 3 A Duel
CHAPTER 4 An Attack of Gout
CHAPTER 5 A Ball
CHAPTER 6 Queen Marguerite
CHAPTER 7 The Tyranny of a Girl
CHAPTER 8 A Plot
CHAPTER 9 Precaution
CHAPTER 10 One o'clock in the Morning
CHAPTER 11 The Secret Note
CHAPTER 12 Strasbourg
CHAPTER 13 The Office of Virtue
CHAPTER 14 Moral Love
CHAPTER 15 A Box at the Theater
CHAPTER 16 Making Her Afraid
CHAPTER 17 The Tiger
CHAPTER 18 The Torment of the Weak
CHAPTER 19 A Man of Intelligence
CHAPTER 20 A Storm
CHAPTER 21 Painful Details
CHAPTER 22 A Man of Power
CHAPTER 23 Intrigue
CHAPTER 24 The Approach
CHAPTER 25 The Trial
CHAPTER 26 In the Prison
CHAPTER 27 The Shadow of the Blade
CHAPTER 28 Exit Julien

<<红与黑>>

章节摘录

书摘 第一章 小城 维里埃或许是法国最有吸引力的小城了。

白色的房屋点缀在小山坡上，高高的屋顶由红瓦砌成，整个小城北面都笼罩在一座高山下。

一条急流从山上奔泻而下，流经维里埃城，为当地众多的伐木厂提供动力。

人们一走进这座小城，就会被当地一个特殊的工厂发出的噪声惊呆，在那里巨大的铁锤把小片的碎铁锤成铁钉。

当问起当地市民这个工厂是谁的，就会听到这样的回答：“它是市长先生的。

” 如果旅行者在维里埃的这条主干道上稍作停留，很可能会看到一个高个子男人，神情匆匆，态度傲慢。

一看到他，所有的人都会马上脱帽致意。

游客的第一印象是他很有尊严。

但这种印象很快就会改变，最后游客会感到这个人的才能仅仅局限在“钱”上。

凡是别人欠他的钱，他就会一分不差地按时催回，而他欠别人的钱，则能拖就拖，直到最后一刻。

这就是维里埃的市长德·莱纳先生。

他的家离市政厅大概一百米，相当气派，四周建有很大的漂亮花园。

实际上，这些花园太大了，以至于一个农民的木材厂最近必须迁走，目的是腾出地方，继续建造花园。

。

那个农民名叫索莱尔。

顽固倔强，除非给他一笔可观的钱，他才会同意搬走。

德·莱纳先生支付了他一大笔现金，才得以成交。

索莱尔一下子变得极其富有，人们开始叫他老头子。

这是一个晴朗的秋日，德·莱纳先生挽着他的夫人，在城里的主干道上散步。

德·莱纳夫人看起来三十岁左右，却仍十分美丽。

“那位来自巴黎的漂亮先生，他会后悔的。

” 德·莱纳先生用一种恼怒的语气说道：“我在法庭上也不是没有朋友……” 维里埃市长如此讨厌的这位来自巴黎的漂亮先生不是别人，正是阿佩尔先生。

两天前。

他不仅设法进入了维里埃的监狱和贫民院，而且混进了由市长及当地的主要地主资助并掌管的医院。

在维里埃教堂待了大半辈子的神父谢朗先生带着他在这些地方巡视。

“但是，”德·莱纳夫人胆怯地说：“既然你那么清白廉洁、尽职尽责地给穷人兴办福利事业，这位来自巴黎的先生又能给你带来什么坏处呢？” “他来就是为了找茬，然后他会回去。

并且在自由党的报纸上登一些文章。

” “亲爱的，你从来不读这些报纸的呀！” “但是人们会跟我们讲这些文章，使我们分心。

妨碍我们做好事。

至于我嘛，我将永远也不会饶恕那个神父。

” 第二章 穷人的面包 早上六点，阿佩尔先生带着从巴黎写给神父的介绍信到了小城，直接去了教堂。

读着首席神父，也是该省最富有的地主写给他的信时，谢朗神父陷入了沉思。

“城里的领导人不会喜欢的。

但是我年岁已高。

并且在这里深受爱戴，”最后他低声对自己说：“他们不敢拿我怎么样！”他马上转身对阿佩尔先生说道：“跟我走吧，先生。

在贫民院的主管面前，请您仁慈点，不要对我们所看到事情发表任何意见。

” 阿佩尔先生跟随着神父，参观了监狱、医院以及贫民院，并问了很多问题。

尽管答案奇。

他也不允许自己说半个责备的词儿。

<<红与黑>>

这次参观持续了几个小时。

也就是这些事件。

众说纷纭，添枝加叶，在最后的两天激发了整个维里埃小城的各种充满仇恨的情绪。

一天早上，市长在贫民院的主管瓦勒诺先生的陪同下，去了神父的家中，向他表示最强烈的不满。

神父感觉到了他们言语的激烈和分量。

“这样吧，先生们。

我八十岁了，将会是这个地区第三个被撤职的神父。

我在这儿已经生活了五十六年了。

我将照样在这儿待下去。

你们都知道，四十八年以前，我继承了一片土地，它给我带来的钱就足够我过日子了。

我将就靠这些钱生活，再没有其他的钱了。

” 德·莱纳先生和他的妻子、三个儿子住在一起。

一天。

他们按惯例在城上散步时他说：“我一定要雇用老索莱尔的儿子来当孩子们的家庭教师。

他是个年轻的神父，一个精通拉丁文的学者，他将有助于孩子们的成长，因为谢朗神父说，他性格坚强。

我将会付他三百法郎，并且提供伙食。

” “亲爱的。

你做决定可真快啊！” “这是因为我性格刚强。

那个老神父谢朗已经见识过了。

毫无疑问，我们周围全是自由党人。

我希望他们看到德·莱纳先生的孩子们由他们的家庭教师带领着在外面散步，这将会让他们印象深刻。

而且，瓦勒诺先生刚买了两匹漂亮的马。

我们必须看起来比他体面。

” 这个突然的决定使德·莱纳夫人陷入了沉思。

她高挑而又匀称，一直是当地的美人儿。

她思想单纯，从来就不会去评价她的丈夫，也从不承认他使她厌烦。

她认为。

不需要跟自己说的就是：没有夫妻比他们更亲密的了。

每当他提及对孩子的打算，想让老大进部队、老二进法院、老三进教会，她就特别爱他。

总之，她发现她丈夫，和她所认识的其他任何男人相比，是最不令人乏味的。

第三章 父亲与儿子 第二天早上六点钟，德·莱纳先生前往索莱尔的木材厂，心里盘算着：“如果我不雇用这个小牧师索莱尔，瓦勒诺可能也会有同样的想法。

把他从我手中夺走。

” 从远方看到索莱尔，也就是我们所说的老头儿时，德·莱纳先生正专心致志地想着这个问题。

听到市长提出有关他儿子的这个建议时。

这个农民索莱尔特别吃惊，但是更加欢喜。

他活跃的思维正试图弄明白是什么原因导致这样一个大人物要把他儿子搞到家里去。

他对于连极为不满，但正是因为于连。

德·莱纳先生才给他提供这么丰厚的报酬。

德·莱纳先生力劝索莱尔完成这个交易，但却是徒劳。

这个聪明的老农夫固执地拒绝了。

他说他想要跟他儿子商量一下。

老头子走近工厂，高喊于连，却没人回应。

他只看见他的两个大儿子——年轻的大力士，正挥动沉重的斧子把树干砍成方形，然后再送到锯子那

<<红与黑>>

儿。

于是他朝工棚走去，走到里面时，却发现于连并不在锯子旁边，而是在五六尺高的顶棚上看书。

于是这个老头子跳到一个正在锯的树干上，然后从那里又跳上支撑着棚顶的横梁，猛地一拳。

把于连拿着的书打飞到工厂的一个刀口上。

接着又是猛地一拳，跟刚才一样厉害，使于连失去了平衡。

眼看于连就要从十二或十五英尺高的地方跌到正在运转的机器上，非粉身碎骨不可；但是当他朝下跌落时，他的父亲伸出左手抓住了他。

“晚上当你去神父那里浪费时间的时候，再读这些该死的书吧！” 虽然被刚才那一拳打得头晕目眩、鲜血淋漓，但于连还是回到锯子旁边他固定的岗位上去了。

他的眼里噙着泪水，比起肉体的痛苦，其更主要的原因是他失去了心爱的书。

于连双颊通红，两眼低垂。

他是个十八九岁的瘦小青年，看起来很虚弱，长得不同寻常，但很精致。

他那双大而黑的眼睛，此时流露出一股强烈的憎恨。

在他们家，他是被其他人蔑视的对象。

他恨他的父亲和两个哥哥。

礼拜天在公共广场上的游戏中，他总是挨打。

只是在去年，他那张漂亮的脸才开始赢得了一些姑娘的青睐。

作为一个弱者，于连受到众人的轻蔑，然而他却崇拜他的叔叔，一个老外科军医。

这个外科医生为了于连。

以前时不时地给老索莱尔汇钱，并且还教于连拉丁文和历史。

于连一进门。

他就感到他爸爸强有力的双手抓住了他的肩。

他浑身发抖，等着挨揍。

“老实回答我。

”那个老农民用刺耳的声音在于连耳边吼道，一边还用手把他扳转过来。

于连的眼睛又大又黑，泪水汪汪，正对视着老农民那双灰色的小眼睛，而这个老农民似乎想把他儿子的灵魂深处看个一清二楚。

P13-23

<<红与黑>>

媒体关注与评论

媒体推荐英语界名人、名家论阅读。

光学几句干巴巴的英文不行，……不要总是把阅读的目的放在提高英文上，阅读首先是吸收知识，吸收知识的过程中自然而然就吸收了语言。

——许国璋用英文思维是许多英语学习者都希望达到的一种境界，因为这是用英语流畅地表达思想的基础。

对于一个生活在非英语环境中的中国学生来说，要做到部分或全部用英文来思考确有很大难度，但也不是可望而不可及。

从自己学习英语的经历中，我体会到坚持大量阅读是实现这一目标最有效的途径之一。

——何其莘（北京外国语大学副

<<红与黑>>

编辑推荐

《床头灯英语5000词6:红与黑》5000词通向英语沟通的自由境界！

好的英语是"读"出来的！

第一本能够让你完全用英语读下来的名著读本！

本套丛书中包含的都是在你一生中值得去读的作品，读这些作品不但可以提高你的英语水平，而且能够提高你的个人修养。

语言地道：本套读物均由美国作家执笔，用流畅的现代英语写成。

他们写作功底深厚，这是母语为非英语的作者很难达到的。

难易适中：本套读物用5500个最常用的英语单词写成，用流畅的现代英语写成，易读懂，对于词汇量超过3300的难词均有注释，你躺在床上不用翻字典就能顺利地读下去。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>